

GEWERBEVEREIN
KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER

Dorfpost

Nr. 280/12. September 2012

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Editorial

Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung

Geschätzte Küssnacherinnen und Küssnacher

An der Gemeindeversammlung vom kommenden 24. September wird die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung aus dem Jahr 1994 behandelt. Sie wurde bereits 2004 teilweise revidiert, Gegenstand waren dabei die Hanglagen. Der Gemeinderat hat im November 2009 beschlossen, die Arbeiten zu einer weiteren Teilrevision aufzunehmen, die sich in erster Linie auf die drei- und viergeschossigen Wohnzonen in den flachen, gut erschlossenen Ortsteilen beschränkt. Ziel ist es, eine qualitativ hochstehende Entwicklung im Siedlungsraum zu ermöglichen und zu fördern. Die einzelnen Themen der Revision wurden im vergangenen Jahr im konsultativen Mitwirkungsverfahren intensiv diskutiert.

Ein Element der vorgesehenen Revision betrifft das Quartier an der Eigenheimstrasse: Die als Gesamtüberbauung konzipierten Bauten zeichnen sich



Gemeinderat Mark Furger ist Planungs-
vorstand. (zvg)

durch eine hohe Siedlungsqualität aus. Die heutige Bebauungs- und Freiraumstruktur soll erhalten bleiben. Mit Rücksicht auf die bestehenden Gärten wird von einem Ausbau der Eigenheim-

strasse abgesehen. Für dieses Wohnquartier wird die Festlegung einer Quartierhaltungszone vorgeschlagen. In dieser Zone dürfen die bestehenden Bauten um ein zusätzliches Vollgeschoss aufgestockt werden.

Die bauliche Dichte löste rege Diskussionen aus. Um den Nutzungsspielraum in den gut mit dem öffentlichen Verkehr erschlossenen flachen Zonen beibehalten und somit einen haushälterischen Umgang mit Boden und Wohnraum gewährleisten zu können, empfiehlt der Gemeinderat, die heutige Dichte beizubehalten und nicht zu reduzieren.

Quartieranalysen haben gezeigt, dass ein zu grosser Spielraum bei den heute zulässigen Gebäudelängen besteht. Um die Einordnung von Neubauten in die Quartiere zu verbessern, sollen die Gebäudelängen in den dreigeschossigen Wohnzonen von 40 auf 30 Meter reduziert werden.

Inside

Seite 3

Altersheim Tägerhalde im Abbruch

Seite 5

Papeterie Köhler in Herbststimmung

Seite 6+7

Die neuen Lehrpersonen in Küssnacht

Seite 9

Aktuell in der Drogerie Parfumerie Küssnacht – und bei Volvo Pfenninger

Seite 10

Bonnot's Eventagentur macht jeden Anlass zum Höhepunkt

Seite 13

Kein kalter Kaffee bei Marcus Bosshard

Seite 15

Hesse und seine Schweizer Ehefrau

Seite 17

Grossanlass rund um den Küssnacher Wald und seine Tiere

Seite 18+19

Kirchen- und Vereinsnachrichten

Es können keine neuen Arealüberbauungen mehr erstellt werden. Mit Sonderbauvorschriften für die dreigeschossigen Wohnzonen werden Anreize für gute architektonische Lösungen und preisgünstigen Wohnraum geschaffen.

Das Küssnacher Siedlungsbild ist durch zahlreiche Grünflächen geprägt, die mit der baulichen Erneuerung jedoch zunehmend unter Druck geraten. In allen dreigeschossigen Wohnzonen sollen zur Erhaltung der Grünräume neu zwei Drittel der nicht überbauten Grundstücksflächen begrünt werden.

Für die Qualität des Siedlungsbildes sind ebenfalls die Strassenräume von

Fortsetzung auf Seite 3

Seestrasse 85 Seefeldstrasse 136
8703 Erlenbach 8008 Zürich
Tel. 044 915 80 80 Tel. 044 380 80 86
info@blaserag.ch www.blaserag.ch

Blaser AG
Parkett Teppiche Bodenbeläge

Wir legen und pflegen

Parkettpflege
Zürichsee AG

Seestrasse 85
8703 Erlenbach
Tel. 044 910 80 08
info@parkettpflegeag.ch
www.parkettpflegeag.ch

Gartenmauer?

DOZZA Ihr Bauprofi.
044 914 40 40

DP_3402

Schönheit und Wohlbefinden

Medizinisch, kosmetische
Behandlungen
für Gesicht und Körper.
Lassen Sie sich gut behandeln -
von uns.

SILKMED
BEAUTY BY TECHNOLOGY

Schönheits- und Gesundheitszentrum am See
Seestrasse 122, 8700 Küssnacht
Reservation: Tel. 044 910 35 02
Im Ärztehaus Gemeinschaftspraxis am See,
vis-à-vis Romantik-Seehotel Sonne

BonnieFit
Fitness • Massage • Wellness • Bistro

Think BONNIE we do!

Dorfstrasse 9 • 8700 Küssnacht/ZH
044 912 22 00 • www.bonnie.ch



**Küchen gemacht
mit Liebe**

GP Piatti

biplano

küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht
Tel. 044 912 06 06
www.biplano.ch

DP_454



Mario Cunti

Gipser- und Stukkaturgeschäft

Gartenstrasse 21
8700 Küsnacht

Telefon 044 910 18 16
Natel 079 402 22 21
Telefax 044 910 90 29

Wir empfehlen uns im Weiteren für:

- Stucco veneziano
- Palladio
- Spezialausführungen

DP_451

THEODOR ROHRER
Immobilien und Treuhand

Der Immobilienspezialist in Ihrer Region

Wir verkaufen ausschliesslich Liegenschaften in der Region Zürich

- Begleitung und Beratung während des gesamten Verkaufsprozesses
- Langjährige Erfahrung und ausgezeichnete Kenntnisse des regionalen Immobilienmarktes
- Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf

8044 Zürich - Tel. 044 535 33 19 - theodor@rohrer.ch - www.rohrer.ch

SEHEN • HÖREN • ERLEBEN
VON ALLMEN

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88
E-mail: rtvallonallmen@afra.ch

DP_1529

von Wyl Uhren + Schmuck

Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.- zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.-
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP_539

DP_422

Zuber
Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

**Es genügt nicht,
mit den Pflanzen
zu sprechen,
man muss ihnen
auch zuhören.**

David Bergmann



DP_2228

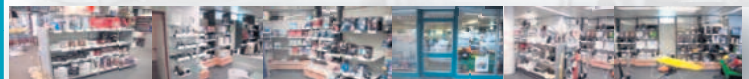
EVERGREEN Gartenbau AG
Ueli Schmid 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 52 33
www.evergreenag.ch

EVERGREEN

werke am zürichsee EW-LADEN

Ihr Ansprechpartner für:

- Effiziente Lichtlösungen.
- Haushaltgeräte.
- Küchen/ Grossgeräte.
- Reparaturen von Leuchten und Haushaltgeräten.



EW-Laden Küsnacht

Obere Dorfstrasse 32

Tel. 043 222 32 00

DP_1865

Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

Herausgeber:

Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

Koordination:

Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

Redaktion:

Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

Layout:

ms medium satz+druck gmbh, Alte Landstrasse 58, 8700 Küsnacht, www.mediumsatz.ch

Druck:

Tamedia AG Druckzentrum, Zürich

Inserate:

Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Konditorei Bäckerei
VON BURG

Küsnacht
044 910 42 75

*E gueti
Brotdell...*

DP_465

Fortsetzung von Seite 1

Aus dem Gemeinderat

grosser Bedeutung, weshalb ein grösseres Augenmerk auf die Ausgestaltung von Einfriedungselementen und Lärmschutzwänden gelegt werden soll. Auch Containerabstellplätze für Grosscontainer sollen sorgfältig in die Umgebung integriert werden.

Qualitativ gute Entwicklung

Eine gute Gestaltung kann auch im Übergangsbereich zu den Kernzonen gefordert werden. In den Siedlungsräumen um die Zürichstrasse, Kusenstrasse, Eigenheimstrasse und Im Wiesengrund ist ein besonderer Veränderungsdruck auf die bestehende Bausubstanz festzustellen. Für diese Quartiere hat der Gemeinderat Leitbilder erarbeitet, die aufgrund der zahlreichen Anregungen aus dem Mitwirkungsverfahren überarbeitet und präzisiert wurden. Sie zeigen die besonderen Merkmale und Qualitäten auf, die auch im Rahmen der Quartiererneuerung erhalten werden sollen, ohne dass der Spielraum für die Grundeigentümer unverhältnismässig eingeschränkt wird. Die Leitbilder dienen den mit Planungsaufgaben betrauten Behörden als Wegleitung, für Einwohner und Grundeigentümer leiten sich daraus indes keine Rechte und Pflichten ab. Nach der Gemeindeversammlung werden diese Planungsinstrumente durch den Gemeinderat beschlossen. Sie sind nicht Gegenstand der Gemeindeversammlungsvorlage.

Die Ortplanungskommission, der Gemeinderat und ich selber als Vorsteher Planung sind der Meinung, dass die mit der Teilrevision der Bau- und Zonenordnung vorgesehenen Massnahmen eine qualitativ gute Entwicklung unserer Wohngebiete fördern und damit auch in Zukunft die hohe Standortqualität unserer Gemeinde gewährleistet ist. Als Stimmbürgerin und Stimmbürger können Sie mitentscheiden und diese für Küsnacht wichtige Vorlage unterstützen! Kommen Sie am 24. September an die Gemeindeversammlung. Das zusätzliche Datum am 25. September ist nur als Reservetermin gedacht, falls die Diskussion am Montagabend davor länger dauern sollte.

Also dann, herzlich willkommen am 24. September 2012!

Ihr Mark Furger, Gemeinderat/Vorsteher Planung

Die Tage der alten Tägerhalde sind gezählt

Die Stimmberechtigten von Küsnacht haben am 15. Mai 2011 dem Baukredit für die Provisoriumsbauten am See und für den Neubau des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde im Gesamtbetrag von rund 68 Mio. Franken deutlich zugestimmt.



Verlassen und ausgedient: Das Altersheim Tägerhalde.

(zvg)



Die Rückbauarbeiten sind im Gange.

Anfangs Juli 2012 sind die Bewohnerinnen und Bewohner des Altersheimes Tägerhalde in die Gebäude «Villa», «Hauptgebäude» und «Provisorium» (ehemaliges Pflegeheim am See) umgezogen. Im Rahmen eines Submissionsverfahrens hat der Gemeinderat die Generalunternehmung P-4 AG, Zug, mit der Realisierung des neuen Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde beauftragt. Das Architekturbüro Bob Gysin + Partner, Zürich, verbleibt weiterhin in der Funktion des Generalplaners. Die seit drei Jahren andauernden Planungsarbeiten sowie die anstehenden Bauarbeiten werden durch eine sechsköpfige Baukommission unter dem Vorsitz von Gemeinderat Martin Bachmann, Vorsteher Gesundheit, begleitet.

Rückbau hat begonnen

Die Planungsarbeiten sind so weit fortgeschritten, dass termingerecht mit den Rückbauarbeiten begonnen werden konnte. Seit dem 2. August 2012 werden Materialien gesondert ausgebaut und seit vier Tagen laufen die umfangreichen Rodungsarbeiten. Der eigentliche Abbruch des Gebäudes begann in der Woche vom 10. September 2012. Anschliessend erfolgen der Aushub und die Sicherung der Baugrube. Zwecks Schonung des Wohnquartiers wird der gesamte Schwerverkehr über die Tägermoosstrasse abgewickelt. Die Bauherrschaft bedankt sich für das Verständnis, welches die betroffenen Nachbarn den durch die Bauarbeiten verursachten Immissionen entgegenbringt. grk

Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Montag, 24. September 2012, 20 Uhr, in der HesliHalle, (allfällige Fortsetzung der Versammlung am Dienstag, 25. September, 20 Uhr) wird folgendes Traktandum behandelt:

Politische Gemeinde – Teilrevision der Bau- und Zonenordnung.

Die Akten können wie folgt eingesehen werden: Bei der Gemeinderatskanzlei, Gemeindehaus, Mo bis Fr 8 bis 11.30 und 13.30 bis 16.30 (Mo bis 18 Uhr; ausserhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung (T 044 913 11 35) zwischen 7 und 19 Uhr. grk

Tipps für Veranstaltungshinweise

Gemäss einer Mitteilung der Gemeinde Küsnacht können sich Interessenten über aktuelle Veranstaltungen auf der Gemeinde-Homepage, www.kuesnacht.ch, informieren, während Vereine und Institutionen ihre Veranstaltungen selber online erfassen können. Die Mitarbeiterinnen im Gemeindebüro helfen diesbezüglich gerne weiter. Damit es zu möglichst wenigen Terminüberschneidungen kommt, ist erwünscht, dass alle öffentlichen Veranstaltungen im Kalender eingetragen werden und dieser vor der Festsetzung eines Anlasses konsultiert wird. dp

Herbstneuheiten – mehr als nur Büromaterial

In der neu umgebauten Papeterie Köhler macht sich Hüttenromantik breit und verführt zum Kauf von exklusiven Büroaccessoires über Geschenkartikel bis zu unterhaltsamen Spielen für Gross und Klein.

Kuschelige Kissen in Herzform, mit Rosensujets bemalte Schachteln oder Kaffeetässchen in süssen Pinkfarben sind neben Dekorationsgegenständen,



Ein Unternehmen mit Familientradition: Thomas Köhler führt die Papeterie Köhler in der 4. Generation. (zvg)

urchigen Holzzwergen und Hüttenfinken nur einige der zahlreichen Geschenkartikel für den Herbst und die nahende Winterzeit. In diesem Bereich hält Thomas Köhler – Geschäftsführer in der 4. Generation des Familienunternehmens A. Köhler AG und Mitglied im Gewerbeverein Küsnacht – zum Teil ebenfalls ein aus dem Ausland erstandenes, exklusives Sortiment für alle Geschmacksrichtungen bereit.

Mit Kinderparadies

Die Kundschaft wird ihre Agenden und Kalender im Büro und zuhause auf das neue Jahr hin bald ersetzen. Zu den bekannten Marken bei Loseblatt-Agenden zählen Succes und Filofax. Beide werden neben einer grossen Palette von Bildkalendern und gebundenen Agen-

den im übersichtlich gestalteten Laden angeboten. Das neue und vergrösserte Kinderparadies im hinteren Teil des Geschäftes lässt die Herzen vom Kleinkind bis zum Schulkind höher schlagen. Ebenso findet sich an der Bahnhofstrasse 2a eine grosse Auswahl an unterhaltsamen Spielen für Jung und Alt. Des Weiteren sind auch EDV-Zubehöre sowie variantenreiche Papeterieartikel, originelle Karten für Glückwünsche zur Geburt bis zum Jubiläum im hohen Alter und farbige Geschenkpapiere und Schachteln mit bunten Bändern in einer breiten Auswahl vertreten.

Von Rabatten profitieren

Bis Ende Oktober profitieren Kundinnen und Kunden durch die in dieser «Dorfpost»-Ausgabe beigelegten Gutscheine. Die A. Köhler AG betreibt ebenso einen Onlineshop mit über 20'000 Artikeln. «Firmenkunden, welche bis 16 Uhr bestellen, erhalten die Produkte am kommenden Morgen», verspricht Thomas Köhler. Über 12'000

Personen besitzen eine Kundenkarte, die zu speziellen Rabatten und Einladungen an VIP-Anlässe berechtigt. Zum Geburtstag überrascht die innovative Papeterie die Kunden zusätzlich mit einem Geschenk per Post.

Das vor 108 Jahren in Rüti gegründete Druckerei-Familienunternehmen Köhler konzentriert sich seit 1989 ausschliesslich auf das Papeterie- und Bürobedarfsgeschäft. 56 gelernte Fachkräfte tragen in den sieben Niederlassungen in der Region zur Zufriedenheit einer anspruchsvollen Kundschaft bei. Fünfzehn Lehrlinge werden zur/m Detailhandelsfachfrau/-mann ausgebildet. «Womit wir gleichzeitig unseren eigenen Nachwuchs fördern», sagt HWV-Absolvent und «Vollblut-Papeterist» Thomas Köhler. *Ruth Weber*

Papeterie Köhler, Bahnhofstrasse 2a, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 10 50, Fax 044 910 04 13, www.koehler.ch.

Eine schwungvolle Partnerschaft angetreten



«Tradition und Verbindung zur Moderne», sagte Patrick Sulser, ZKB-Marktgebietsleiter Zürichsee rechts, anlässlich der Vertragsunterzeichnung am 30. August, «passen sowohl zum Sport wie zu unserer Bank». Bereits zum fünften Mal ist die Zürcher Kantonalbank Hauptsponsor an einem Kantonalen Schwingfest. Ein solches wird am 5. Mai 2013 in Zollikon stattfinden. Vor 16 Jahren wurde in Küsnacht geschwungen. «Wir freuen uns auch über das positive Echo aus der Gemeinde Zollikon und über die Gelegenheit, ebenfalls ein städtisches Publikum anlocken zu können», sagte OK-Präsident Jürg Widmer.

Der Küsnachter Gewerbevereinspräsident Martin Schneider amtiert an diesem Anlass im OK als Chef Werbung/Sponsoring und weiss um die Emotionen, welche urchige Traditionen beim

Publikum wecken können. Auch weitere Gewerbler aus Zollikon sind im OK-Team vertreten und bekunden eine grosse Motivation für den kommenden Anlass. Ueli Schlumpf kann auf eigene Erfahrung als Kranzschwinger zurückgreifen und unterstützt das OK als Gaben-Chef. Voller Tatendrang wurde so im ZKB-Gebäude durch die Unterzeichnung des Sponsoringvertrags ein wichtiger, administrativer Schritt getan.

Weitere Helfer gesucht

Der Zivilschutz hat seine Unterstützung am Grossanlass bereits zugesagt. Doch werden noch viele freiwillige Helfer gesucht. Das Anmeldeformular kann direkt über die Homepage www.zh-kantonalschwingfest2013.ch verschickt werden. *Ruth Weber*



Den ersten «Schwung» getan durch die Unterzeichnung des Sponsoringvertrags haben (von links) Jürg Widmer, OK-Präsident 103. Zürcher Kantonal-Schwingfest; Martin Schneider, Chef Werbung/Sponsoring; Sonja Jakob, Projektleiterin Sponsoring ZKB; Patrick Sulser, Marktgebietsleiter ZKB. (Ruth Weber)

Anmeldeschluss am 30. September für die Gewerbeausstellung

Bereits ist eine grosse Anzahl an Quadratmetern in und rund um die HesliHalle bestellt worden. In Küsnacht ansässige Institutionen und Vereine wurden zwecks Anmeldung angeschrieben. Das Gewerbe geniesst einen fast vierwöchigen Vorsprung. Nutzen Sie diese Gelegenheit, es geht nach dem Motto «Es hätt, so langs hätt!» oder nach der Reihenfolge vom Eingang der Anmeldungen. *gvk*

Gewerbeverein Küsnacht, Gewerbeausstellung, Postfach 1288, 8700 Küsnacht, info@gv-kuesnacht.ch

Aus dem Gemeinderat

Nächste Schritte bei der Zentrumsentwicklung

Im Juni haben sich die Stimmberechtigten gegen eine Tunnellösung und für eine Umgestaltung der Oberwachtstrasse ausgesprochen. Die Wahl des Projekts «Schulze und Schultze» der Arbeitsgemeinschaft Raumbureau – urbaNplus zum Siegerprojekt für die weitere Entwicklung des Areals Parkplatz Zürichstrasse ist inzwischen rechtskräftig. Die Bevölkerung sowie die verschiedenen Nutzer erhielten die Gelegenheit, das Siegerprojekt zu kommentieren.

Gestützt auf die erhaltenen Rückmeldungen wird das Architekturbüro

Raumbureau – urbaNplus das Siegerprojekt vertiefen. Die Ernst Basler + Partner AG wird die Verkehrslösung, insbesondere die direkte Anbindung der Tiefgarage an die Unterführung Oberwachtstrasse, überprüfen sowie das Betriebs- und Gestaltungskonzept für die Oberwachtstrasse verfeinern. Da die Oberwachtstrasse eine Kantonsstrasse ist, liegt die Federführung für die Vertiefung der Verkehrslösung neu beim Kanton. Der Gemeinderat geht davon aus, im November 2012 einen ersten Zwischenbericht zu erhalten. *grk*

Ziele des Gemeinderats für das Jahr 2013

Auch für das kommende Jahr hat sich der Gemeinderat Ziele gesetzt. Diese basieren auf seinen Politischen Richtlinien für die laufende Amtsdauer. Unter anderen:

- die Pensionskasse ist rechtlich verselbstständigt (Ressort Finanzen)
- ein Vereinsförderungskonzept ist festgesetzt und erste Massnahmen sind umgesetzt (Ressort Gesellschaft)
- die Auswirkungen des neuen Spitalgesetzes sind bekannt und die Akut- und Übergangspflege ist gemeindeübergreifend umgesetzt (Ressort Gesundheit)

- für soziale Zwecke ist ein Wohnhaus und für Asylsuchende sind Unterkünfte erstellt (Ressort Liegenschaften)
- die bau- und planungsrechtlichen Grundlagen für das Projekt «Zentrumsentwicklung» sind erarbeitet (Ressort Planung)
- ein lokales Mitteilungsblatt ist eingeführt (Gemeindepräsidium).

grk

Auf Spurensuche im Ortsmuseum

Im Rahmen der aktuellen Dauerausstellung: «Spurensuche – Eine Reise durch Ort und Zeit» tauchen Besucherinnen und Besucher am 23. September zwischen 14 und 16 Uhr mit Geschichten und Legenden in den mittelalterlichen Alltag ein. Mit den Kulturvermittlerinnen Magdalena Polivka und Salome Maurer können Kinder selbst Ritterhelme oder Schleier basteln.

Bereits etliche Veranstaltungen sind unter der engagierten Ägide von Kuratorin Elisabeth Abgottspon dem Aufleben von vergangenen Zeiten in Küsnacht gewidmet worden – und weitere werden folgen. Wie schon an der Ausstellungseröffnung am 10. Mai mit der humor-

vollen Einlage der Magd Johanna (Schauspielerin Satu Blanc) festzustellen war, ist das Interesse seitens der Bevölkerung gross. Anekdoten und Facts über ihre Heimat- und/oder Wohngemeinde zu erfahren. Hinweiskarten erleichtern den Rundgang an der Ausstellung, die, wie Gemeindepräsident Max Baumgartner an der Vernissage verkündete, «alle Erwartungen übertrifft». *rw*

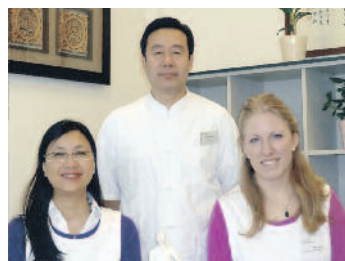
Ortsmuseum Küsnacht, Tobelweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 59 70, www.ortsmuseum-kuesnacht.ch. Öffnungszeiten: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 14 Uhr bis 17 Uhr. Schulklassen und Gruppen nach Vereinbarung.



An der Dauerausstellung «Spurensuche» im Ortsmuseum kommt Erstaunliches aus Küsnachts Vergangenheit zu Tage. (Ruth Weber)

Wirksam zu neuem Sportsgeist

Schnell ist es passiert: ein falscher Tritt, eine ruckartige Bewegung, ein Zusammenstoss mit einem Trainingskollegen oder sonst ein Moment der Unachtsamkeit. Die Folge ist meist eine



Praxisteam Küsnacht

Verletzung. Für leidenschaftliche Sportler ist das ein Graus. Sie wollen möglichst schnell zurückkehren in den Trainingsmodus. Hier bietet die Traditionelle Chinesische Medizin effektive und schnell wirkende Therapieme-

thoden: Tuina-Massage, Akupunktur und chinesische Arzneimitteltherapie.

Harmonisieren von Körper und Geist

Die erfahrenen chinesischen Ärzte von TCMswiss beherrschen verschiedene Tuina-Massage-Techniken. Deutlich schnellere und bessere Heilungsprozesse erzielt man zusätzlich mit Akupunktur und der chinesischen Arzneimitteltherapie. Dabei wird die Konzentrationsfähigkeit, die körperliche und mentale Stärke des Sportlers wieder hergestellt. TCMswiss AG ist eine dynamische Gruppe in der Schweiz. Sie bietet den Patienten hochstehende medizinische Dienstleistungen und verbindet die chinesische Tradition mit Schweizer Qualität.

Sportverletzungen

Schnell wieder fit

Akupunktur, Kräutertherapie, Schröpfen, Tuina-Massage

Praxis Küsnacht
Oberwachtstrasse 2
8700 Küsnacht
Telefon 044 202 18 18
www.tcmwiss.ch

TCMswiss®
Gesund sein. Gesund bleiben.

Neue Lehrpersonen ab Schuljahr 2012/13

In Küsnacht hat mit zwanzig neuen Lehrkräften das Schuljahr 2012/13 begonnen. Weitere haben innerhalb der Gemeinde ihre Aufgaben gewechselt. Neu in der Schulverwaltung tätig ist Margrit Arnold.



Anderauer Vegh Eva
Logopädietherapeutin, Schulhaus Dorf



Fausch Jörg
IF-Lehrperson Schule Zentrum



Klemenz Mike
Turnlehrperson an der 1. und 2. Klasse,
Schule Dorf



Rhyner Andrea
Fachlehrperson für Hauswirtschaft
an der Sekundarschule Zentrum



Braun Michael
Fachlehrer für Handarbeit, Schulhäuser
Limberg und Itschnach



Gehriger Verena
Psychomotoriktherapeutin Schule Dorf
(Vikarin)



Knoepfel Franziska
IF-Lehrperson Schulhaus Goldbach



Rudzewski Marion
Primarlehrperson an der 4. Primarklasse
Schulhaus Itschnach (Stellenpartnerin
von Eveline Hauser)



Candrian Marlena
IF-Lehrperson am Kindergarten und
Primarstufe Schulhaus Goldbach



Karrer Myriam
Klassenlehrperson an der WBK Küsnacht



Maurer Corinne
Primarlehrperson an der 1. Primarklasse,
Schulhaus Wiltisgasse



Schicht Sonja
Vikarin während eines Mutterschafts-
urlaubs an der 1. Primarklasse,
Schulhaus Goldbach

Otto Wehrli AG DP_420

Gipsergeschäft

Inhaber Beat Hollenweger

Tägermoosstrasse 15
Postfach 1610 – 8700 Küsnacht

Ausführung
Sämtlicher
Gipsarbeiten

Tel. 044 – 910 13 57
Natel 079 – 390 53 56
Fax 044 – 910 13 87

e-bettenshop.ch

 ANWENDEKONSTRUKTIONEN **FREIMANN**

 VORHÄNGE
 POLSTERMÖBEL
 BODENBELÄGE

oder in unserem **OnLine Shop**

 8700 Küsnacht-Zürich

Neue Website

Aktions Wochen

10% - 50% Rabatt

freimann.ch

 Tel : 044 910 15 34

 Mob : 079 401 94 00



Weinmanggasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.stenz-metallbau.ch

Türen + Tore Brandschutztüren
Reparaturen Verglasungen
Treppen Geländer

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

CH
Claudia Hauser's
Wow&B
World of Wellness & Beauty

*Gewinnen Sie sich
etwas Neues!
Exklusiv
und einzigartig*

- Lifestyle
- Schmuck
- Düfte
- Wellness/Pflege
- Gesundheit
- Kosmetik
- Schmink- und Make-up-Produkte

Gerne berate ich Sie auch persönlich:

Claudia Hauser

Sonnenrain 23
8700 Küsnacht ZH
044 910 06 91
079 934 88 65
E-mail: world-of-wellness@bluewin.ch



DP_2236

c o c o o n
KAUFMANN

SCHÖNE BÄDER

Alte Bergstrasse 91
8704 Herrliberg
Telefon 044 915 10 12
Fax 044 915 10 09
www.cocoonliving.ch

DP_421



malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

DP_2137

UMZÜGE seit 1854

Wohnungs- und Geschäftsumzüge im
In- und Ausland/Übersee - Lagerhaus

8700 Küsnacht Agentur: Betrieb & Lager
Tel. 044 910 11 11 8708 Männedorf 8123 Ebmatingen
www.gimpert-bischof.ch Tel. 044 920 74 77 Tel. 044 980 26 36



Praxis für Neurofeedback, Erlenbach/Küsnacht

Konzentrations- und Aufmerksamkeits-Trainings-
Verbesserung von Lern- und Prüfungsleistung.

Unterstützung in der Probezeit

Anmeldungen unter 044 991 16 99 oder
mhluechinger@ggaweb.ch, www.brainbalance.ch



Brush up your English!

Intermediate classes (B1)

Tuesday, 9 to 10.30 am

Tuesday, 1.30 to 3 pm

Thursday, 10.30 am to noon

Friday, 8.30 to 10 am

Your first lesson is free!

Communicate! English School

Caroline Bauer-Taylor
Schübelstrasse 12, Küsnacht

044 912 29 87

www.communicate-english.ch

SCHLAGENHAUF
Rümdum Freude am Gebäude!

Wir schaffen und erhalten Werte – heute und für die nächste Generation.

Malen Umbauen Fassaden

DP_2479



MEISTER BAU

Seestrasse 67
8700 Küsnacht
Tel. +41 44 910 62 25
Fax +41 44 910 62 26

www.meister-bau.ch
info@meister-bau.ch



Meister Bau

DP_2293

Kundenarbeiten Umbau Renovationen

Septemberaktion der Drogerie Parfumerie Küsnacht



Blick in die Naturathek- und Heilmittelabteilung der Drogerie Parfumerie Küsnacht. (zvg)

Die neue Drogerie Parfumerie Küsnacht ist bereits seit mehr als 200 Tagen offen. Nach einigen Startbehinderungen wie die Sperrung der Oberwachtstrasse oder die umbaubedingte Schliessung der Migros Küsnacht, ist das neue Fachgeschäft im ehemaligen ZKB Gebäude bereits gut etabliert.

Die Geschäftsführerin Simone Hohl und ihr Team mit sechs Drogistinnen und drei Lehrlingen dürfen täglich über 100 Kunden und Kundinnen beraten und bedienen. Speziell gefragt sind rezeptfreie Medikamente und Naturheilmittel aus der Spezialabteilung «Naturathek». Das neueste Produkt ist die Naturathek

Schmerzstiller Salbe mit bewährten und hochdosierten Extrakten aus Wallwurz, Weihrauch und aus dem Johanniskraut. Diese Salbe gegen Gelenkschmerzen wurde im drogerieeigenen Naturlabor entwickelt und ergänzt die grosse, bestehende Auswahl der Naturathek Produkte der neuen Drogerie.

Als Dankeschön für den sympathischen Empfang im Dorf, bietet die Drogerie Parfumerie Küsnacht eine bunte Palette an Verkaufsaktionen und einen 10% Einkaufs-Gutschein an. Dieser Coupon ist in der heutigen Dorfpost eingelegt und kann bis zum 6. Oktober eingelöst werden. pd

Der neue Volvo V40 bei Pfenninger

Am Freitag, 21. September und Samstag, 22. September ist es soweit: Die Pfenninger Garagen AG Küsnacht feiert mit Kunden, zukünftigen Kunden und Freunden die Premiere des neuen Volvo V40 – «Das Auto, das sich mir anpasst» – im Meylenstein Autopflegezentrum beim Bahnhof Zürich-Tiefenbrunnen.

Man kann den Volvo V40 und weitere Volvo-Modelle kennenlernen, fühlen

und natürlich auch Probe fahren. Das Team der Pfenninger Garagen AG freut sich, Interessierten den neusten Volvo persönlich zu zeigen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Herzlich willkommen!

pd/zvg

Meylenstein Autopflegezentrum beim Bahnhof Zürich, Tiefenbrunnen. Freitag, 21. September, 10 bis 19 Uhr, Samstag, 22. September, 10 bis 18 Uhr.



KUONI
EST. 1906

Der erste Schritt zu unvergesslichen Ferien.

Gutschein
CHF **50.-**

Seestrasse 127 · 8700 Küsnacht
T 058 702 64 64 · kuesnacht.k@kuoni.ch

CHF 50.- Reduktion auf Neubuchungen eines Pauschalarrangements der Kuoni Gruppe bis 31.12.12 gegen Abgabe dieses Gutscheins bei Kuoni Reisen Küsnacht. Max. 1 Gutschein/Buchung. Barauszahlung nicht möglich. Nicht kumulierbar. Mindest-Dossierwert CHF 1500.- Code: INS2012

Eine Stunde bei uns kann viel verändern.

royalvital.ch
043 277 99 33
Seestrasse 22
8703 Erlenbach

ROYAL VITAL
KOSMETIK & MASSAGE

BETHESDA

50 JAHRE BETHESDA

Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

Pflegeresidenz Bethesda Küsnacht
Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14

Partnergemeinden: Zürich, Zollikon, Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Zumikon

DP_3362

Erfolgreiche Events von Profis realisiert

Seit Jahren kreiert und realisiert die Eventagentur Bonnot's Event House alle Arten von Events. Sie wird ebenfalls für das Unterhaltungskonzept anlässlich der Gewerbeausstellung im nächsten Jahr verantwortlich sein.



Christian Bonnot, Esther Rawyler und Karin Nigg (von rechts) organisieren private bis grosse Firmenanlässe von A bis Z. (Ruth Weber)

Hinter der schmucken Fassade des Schindelhauses an der Alten Landstrasse 133 in Küsnacht werden kreativ Anlässe organisiert: Der seit 25 Jahren erfolgreich tätigen Fullservice-Eventagentur Bonnot's Event House ist fast keine Kunden-Idee zu abstrakt, um sie nicht für private Feste oder Grossanlässe jeglicher Art umsetzen zu können. Dabei greift Gewerbevereinsmitglied Christian Bonnot, unterstützt von seinen Mitarbeiterinnen Esther Rawyler und Karin Nigg, auf langjährige Freelancer-Mitarbeiter etwa für die Technik oder Regie für die gewünschten Events zurück. Eine Zusammenarbeit besteht ebenso mit fachlich kompetenten Firmen etwa für die Licht-, Ton- und Präsentationstechnik über den Cateringservice bis hin zum Pflanzenlieferanten. Als staatlich konzessionierte Vermittleragentur profitiert Bonnot's

Event House ebenso von Kontakten zu Fachreferenten, Moderationspersönlichkeiten, bekannten Künstler und Bands. Verrechnet wird nach dem jeweiligen Aufwand.

Erfahrung und Innovation

«Wir sind weder eine Künstleragentur noch Veranstalter», präzisiert Christian Bonnot, «sondern organisieren regional, schweizweit und selbst im Ausland Anlässe im Auftragsverhältnis und vermitteln Kontakte unter anderem zu Künstler und Moderatoren.» Zu den Auftraggebern zählen Privatpersonen bis namhafte Grossfirmen. Stets lautet das Motto: «Ein Event muss sein Ziel erreichen, begeistern, seine Besucher verzaubern, die Sinne ansprechen – und einen bleibenden Eindruck hinterlassen». Wie beim Zubereiten eines guten

Essens, liege das Geheimnis in der Kombination von Erfahrung und Innovation. Dies bei jeder Art von Events, seien es Kundenanlässe, Mitarbeiter-Events, Fachkongresse, Produktepräsentationen oder eine Roadshow. «Man hat nur eine Gelegenheit um einen ersten Eindruck zu hinterlassen», ist Christian Bonnot überzeugt und bietet daher vollumfängliche Dienstleistungen bei der Planung, der Organisation und der Durchführung vor Ort an. Dass dabei auch Sicherheitsmassnahmen von Samariterdiensten bis zu den Auflagen der Feuerpolizei berücksichtigt werden, gehört zum Allround-Service, genauso wie die kleinsten Details beim Dekor. Vorabklärungen, Beratungen und das Aufgleisen einer Infrastruktur bis hin zum Konzept gehören für Christian Bonnot und sein Team

ebenfalls für die am 14. bis 16. Juni 2013 stattfindende Gewerbeausstellung in und um die HesliHalle – einem Auftrag des Gewerbevereins Küsnacht..

Der Kunde entscheidet

«Wir beraten und bieten optimale Lösungen an; die Entscheidung fällt der Kunde», sagt der Eventmanager, der sich in die Kundenwünsche hinein zu versetzen versteht und stolz ist auf langjährige Vertrauensverhältnisse und Erfolge, welche zahlreiche Dokumentationen auf seiner Homepage bestätigen. Ruth Weber

Bonnot's Event House, Alte Landstrasse 133, 8700 Küsnacht, Telefon 044 912 02 91, Fax 044 991 14 88, www.bonnotseventhouse.ch, info@bonnotseventhouse.ch



Hugo Boss Ticino SA – Mitarbeiterevent 18.7.2008

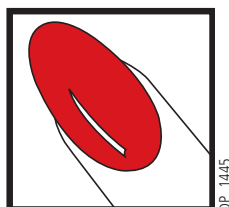


Novo Nordisk Pharma AG – World Diabetes Tag 14.11.2008

NAIL & HAND CARE

Erika Walk

Dorfstrasse 5 • 8700 Küsnacht
Telefon G 044 910 09 87
Telefon P 044 911 08 66



DP_1445

Die wundervolle Welt von Amélie & Emily

In der Luft liegt ein unvergleichlicher Duft von frisch Gebackenem, der nur dann entsteht, wenn sich beste Zutaten und die Liebe zum Backen in Perfektion verbinden. Über das verführerische Lokal mit dem verträumten Garten in Küsnacht-Goldbach sagt Vanessa Benz: «Ehrlicher Geschmack ist uns das Wichtigste! Wir stehen für schnörkellose Kuchen, die göttlich schmecken und mit ihrer schlichten Dekoration wunderschön aussehen.» Das Geheimnis hinter dem wunderba-

ren Geschmack sei der Respekt vor der Natur, «fast alle unserer Zutaten stammen aus Bio-Produktion, wir verwenden nur frische Früchte und ausschliesslich Freiland Eier. Auch beim Kaffee und Tee achten wir auf Bio, Nachhaltigkeit und Fair Trade.»

Täglich werde in der Backstube alles frisch und von Hand zubereitet, ohne künstliche Zusatz-, Farb- und Haltbarkeitsstoffe.

Amélies Leidenschaft

«Amélie ist unsere etwas verträumte Französin, die für ihre Quiches und Tartes berühmt ist. Sie hat das Flair, eine unvergessliche Atmosphäre zu zaubern und stets ein Lächeln für ihre Gäste bereit», erklärt Benz. «Kaum jemand macht solch wunderbare Cupcakes, Brownies und Cheesecakes wie sie.» Die traditionellen und modernen Rezepte habe Amélie auf Reisen durch England und Amerika gesammelt oder selbst kreiert. Leidenschaft und Liebe fürs Backen verbinden Amélie & Emily – zwei «Backseelen» von Vanessa Benz-Carl, der Gründerin, Inhaberin und kreativen Kraft von Amélie & Emily – Artisan Bakery. pd/rw

Amélie & Emily GmbH, Seestrasse 55, 8700 Küsnacht, Telefon 044 400 94 20, www.amelie-emily.com



Süsse Verführung bei Amélie & Emily. (zvg)

Beauty, Body, Nails Kosmetik jetzt in Küsnacht

Die vormalig in Zollikon ansässige Kosmetikoase Beauty – Body – Nails von Pia Cattaneo, Kosmetikerin mit eidgenössischem Berufsabschluss, liegt am ruhigen und schön gelegenen Sonnenrain in Küsnacht Itschnach. Das helle, geschmackvoll eingerichtete Studio vermittelt eine entspannte Atmosphäre und lädt zum Relaxen und Verwöhnenlassen ein. Das Angebot umfasst Gesichtspflege, Wimpern- und Brauenfärben, Manicure, Rückenpeeling, Haarentfernung, Pedicure und French Perma-

nent Pedicure (Gel). In einer Zeit mit wenigen Momenten, sich dem Alltagsstress entziehen zu können, sollte man sich wohltuende Momente in Ruhe und Entspannung gönnen. Mit einem Geschenkgutschein lassen sich Schönheit und Wohlbefinden sogar verschenken.

e/zvg

Beauty, Body, Nails Kosmetik, Pia Cattaneo, Sonnenrain 54, 8700 Küsnacht, Telefon 043 499 73 80, www.kosmetik-cattaneo.ch. Termine nach telefonischer Vereinbarung. Parkplätze vorhanden.



UNICOVINO

Weine aus sonnenverwöhnten Ländern

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Dorfstrasse 11
8700 Küsnacht
Tel. +41 (0)43 277 99 00
www.unicovino.ch

Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

Das vollautomatische Einstiegsmodell.

AUTOMOWER® 305 NEW
Fr. 1'870.-

Die dritte Generation vollautomatischer Automower® ist für kleinere und komplexere Rasenflächen konzipiert. Das Gerät ist kompakt, ansprechend gestaltet und eignet sich für Flächen von bis zu 500 m². Diebstahlschutz mit PIN-Code. In zwei Farben erhältlich., weiss und grau.

JEDER HERAUSFORDERUNG GEWACHSEN

Copyright © 2010 Husqvarna AB (publ). All rights reserved. **Husqvarna**

Beratung, Verkauf und Service:
Brauchli Rasenmäher
Gewerbstrasse 16, 8132 Egg

DP_446

Anne et Valentin

Sehen wie eh und je.

AUGENOPTIKER
GOTTHEIL

Dorfstrasse 21, 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

«Faszinierendes Wasser»

Irene Christen-Dürig zeigt ihre Foto-Bilder in der Ausstellungshalle Terlinden, in Küsnacht-Goldbach.

Seit vielen Jahren sammelt Irene Christen-Dürig mit ihrer Kamera auf der ganzen Welt Eindrücke zum Thema Wasser in seinen verschiedensten Formen. «Alles ist dem Wasser entsprungen, alles wird das Wasser erhalten» – Goethes Ausspruch trifft für sie den Kern ihrer gezeigten Arbeiten an der Ausstellung «Wasser – nah und fern». Die Künstlerin wählt ihre Sujets mit Bedacht und zeigt Ausschnitte von Gewohntem ganz neu. Dabei bleibt ihr Authentizität sehr wichtig. Dem festgehaltenen Foto möglichst subtil nachzuhelfen, um den Eindruck und die Stimmung zu verstärken, damit es den Betrachter zu einer eigenen Interpretation einlädt, ist die Herausforderung, der sie sich immer wieder stellt.

Irene Christen-Dürig machte ihren Weg über die Kunstgewerbeschulen Basel und Zürich und hat an zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen teilgenommen. Man kennt sie auch durch die Werke im öffentlichen Raum, wie zum Beispiel im Bürogebäude Terlinden Management oder bei der Zürcher Kantonalbank. Seit 2005 engagiert sie sich als Aktuarin beim Kunstverein Artischock, Küsnacht und wirkt bei der Gestaltung von Ausstellungen mit. Sie ist Mitglied der SGBK (Schweizerische Gesellschaft Bildender Künstlerinnen) sowie der Kunstsektion des Internationalen Lyceum Club Zürich. *pd*

Ausstellungshalle Terlinden, Goldbach Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht.
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8 bis 19 Uhr. Sonntagsapéro: 23. September, 11 bis 14 Uhr. Finissage: Sonntag, 21. Oktober, 17 bis 19 Uhr. Die Künstlerin ist an beiden Terminen anwesend, oder nach Vereinbarung, 079 297 12 71, irenechristen@sunrise.ch, www.irenechristen.ch



Wasser aus der Ferne betrachtet oder ganz nah in Makroaufnahmen.

(zvg)



Unser Zuhause.
Unsere Bank.

3
Monate
gratis
wohnen.

Hypothek mit Startbonus

Profitieren Sie vom exklusiven Startbonus: Sowohl bei Neuabschluss als auch bei Ablösung Ihrer bestehenden Hypothek verrechnen wir Ihnen drei Monate lang keinen Hypozins! Gilt für variable Hypotheken und Festhypotheken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Clientis
Zürcher Regionalbank

Untere Heslibachstrasse 9
8700 Küsnacht ZH
Tel. 044 913 39 00
www.zrb.clientis.ch



Erfahrung, die Ihnen zu Gute kommt. Bestens ausgerüstet, wird Ihr Bau-Objekt zu unserer Herausforderung, der wir unsere ganze Aufmerksamkeit widmen.

Christian Barth



- Umbau und Renovationen
- Fassadenrenovationen
- Verputzarbeiten
- Ausbau in Leichtbauweise
- Grabenarbeiten
- Grabenloser Leitungsbau
- Umgebungsarbeiten
- Beton schneiden und bohren u.v.m.

cbb@cbb.ch



CHRISTIAN BARTH
Bauunternehmung

Limberg 66 8127 Forch 044 915 19 81

Kein kalter Kaffee: Zu Besuch bei Marcus Bosshard

Die Schweiz ist ein Volk von Kaffeeliebhaberinnen und -liebhaber: Etwa neun Kilogramm von den braunen Bohnen trinken wir hierzulande pro Person und pro Jahr – damit gehören wir zur Weltspitze. Doch der Genuss kommt mit einem Preis: Kaffeemaschinen verbrauchen grosse Mengen an Elektrizität. Auch Marcus Bosshard kennt das Problem.

Espresso, Café crème, Cappuccino, Caffè latte und viele mehr: Schweizerinnen und Schweizer haben einen ausgesuchten Kaffeegeschmack. Damit sie diese Spezialitäten auch jederzeit zuhause trinken können, besitzen die meisten Haushalte eine Kaffeemaschine. So auch Marcus Bosshard. Der Präsident der Grünen Ortspartei in Küssnacht weiss aber auch, dass das geliebte Gerät ein versteckter Stromfresser sein kann. 400 Millionen Kilowattstunden Strom verbrauchen automatische Kaffeemaschinen pro Jahr – das ist so viel wie 110'000 Durchschnittshaushalte.

Welche Maschine für mich?

Instantkaffee oder neuer Vollautomat? Diese Frage stellte sich der vierfache Vater Bosshard vor ein paar Jahren. Überraschend stellte er fest,

dass die – von topten.ch empfohlene – automatische Kaffeemaschine am energieeffizientesten ist. Überlegen Sie sich vor dem Kauf, welcher Gerätetyp für Ihre Bedürfnisse geeignet ist. Eine teure Kolbenmaschine verbraucht zum Beispiel mehr Strom als eine Portioniermaschine. Vielleicht genügt auch eine kleine Espressokanne oder eine praktische «French Press». Lassen Sie sich in einem Fachgeschäft – zum Beispiel im EW-Laden – beraten.

Leider ist die Energieetikette für Kaffeemaschinen noch nicht obligatorisch in der Schweiz. Erkundigen Sie sich deshalb vor dem Kauf einer neuen Maschine nach dem Stromverbrauch. «Ein kritischer Blick auf die technischen Daten lohnt sich» sagt Kaffeetrinker Bosshard. Zudem hat topten.ch immer die energieeffizientesten Kaffeemaschinen aufgelistet.



Mit einer energieeffizienten Kaffeemaschine spart Marcus Bosshard Strom und Geld. (esk)

Hoher Standby-Anteil

Was auffällt: 50 Prozent des Stroms wird im Standby-Modus verbraucht. «Darum ist es wichtig, nur Geräte mit echter Abschaltautomatik einzusetzen und diese möglichst kurz einzustellen. 15 Minuten reichen!», meint Marcus Bosshard. Oder noch einfacher: Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch sofort wieder aus. Viele Kaffeemaschinen verfügen zudem über einen Energiesparmodus. Aktivieren Sie gegebenenfalls diese Funktion.

Ökobilanz und Kaffee

Übrigens: Für eine gute Ökobilanz braucht es mehr als eine energieeffiziente Maschine. Benutzen Sie bei Kapselmaschinen ausschliesslich rezyklierbare Kaffeekapseln. «Aber auch wiederverwertbare Alukapseln benötigen bei der Herstellung viel Energie», mein Bosshard kritisch. Für ihn kommt deshalb kein Kapselsystem in Frage. Zudem kann er mit einem Vollautomaten seinen eigenen Kaffee auswählen: Bei Marcus Bosshard kommt nur biologisch hergestellter Kaffee mit Fair-Trade-Label in die Mühle. So hat das Lieblingsgetränk garantiert keinen bitteren Nachgeschmack.

Energistadt Küssnacht

Energistadt GOLD Küssnacht nachhaltig leben

Merksatz Strompartipp: Kaffeemaschine nach Gebrauch sofort wieder ausschalten.

Wollen Sie mehr wissen?

- Die besten Kaffeemaschinen: www.topten.ch
- EMPA-Studie zur Ökobilanz von Kaffeekapseln: <http://tiny.cc/g37niw>
- Fakten zum Thema Kaffee und fairer Handel von SOLIDAR SUISSE: <http://tiny.cc/c87niw>

Energistadt GOLD Küssnacht nachhaltig leben

LED-Leuchtmittel gewinnen und Strom sparen

Machen Sie mit beim Wettbewerb der Energistadt Küssnacht und der Werke am Zürichsee AG und gewinnen Sie ein effizientes LED-Leuchtmittel der neuesten Generation. Sparen Sie Strom und profitieren Sie mit dem Stromsparbonus. Besuchen Sie unsere Webseite auf www.kuesnacht.ch/stromsparbonus. (esk)

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die Oktober-Ausgabe
26. September 2012

POPCORN
KINDERMODE

Grosser Lagerverkauf

5.- 10.- 30.-
20.- 25.- 50.- 80.-

WIR LIQUIDIEREN UNSERE GANZE SKIKOLLEKTION

Wo: Ref. Kirchgemeindehaus Küssnacht
Wann: Samstag, 15.9.2012 10.00 – 15.00 Uhr

Kindermode Popcorn
Dorfstrasse 19 • CH-8700 Küssnacht
www.kindermode-popcorn.ch

René Schwegler Garage
Karrenstrasse 5
8700 Küssnacht
Tel. 044 911 01 22

Reparaturen und Verkauf aller Marken

- prompt
- zuverlässig
- seriös

DP_432

Saisonauftritt «Konzerte in Küsnacht»

Matthias Enderle, erster Violinist des gefeierten Carmina-Quartetts, und Edward Rushton haben erstmals im Jahre 2009 zusammen musiziert als Teil eines fünfköpfigen Ensembles um ihren gemeinsamen Kollegen, den Saxofonisten Harry White. Seitdem haben sie auch in einer Formation als Klaviertrio

gespielt, mit Alexander Kionke am Cello; nun spielen sie zum ersten Mal zusammen als Duo und präsentieren eine Auswahl ihrer Lieblingssonaten. Die Kulturkommission Küsnacht lädt zum Konzert am Sonntag, 30. September, um 17 Uhr im Seehof, Hornweg 28. Eintritt frei – Kollekte. *kk*



Edward Rushton, Klavier
(Shirana Shahbazi)



Matthias Enderle, Violine.

Kaufe

Hermès Foulard, Chanel, Louis Vuitton, etc.
Taschen, Modeschmuck, sonstige Luxus-Utensilien.

Barzahlung bei Übergabe. Telefon 079 321 38 08

Veloprüfung auf Küsnachts Strassen



Die Hälfte der 456 Schülerinnen und Schüler der 6. Primarschulklasse aus der Region haben gestern die Fahrradprüfung absolviert. Ein weiterer Prüfungstag findet morgen, 13. September, statt. Gestartet wird um 7 Uhr von der Schulanlage Zentrum aus. Infolge Sperrung der Gartenstrasse für den Verkehr Richtung See führt die Route über den Kreisel Gartenstrasse in die Wiesenstrasse und biegt in den Erlenweg hinein.

Für die Prüflinge lohnt sich ein konzentrierter Einsatz: Im Rahmen der Kinder-/Jugendsportförderung beteiligt sich die UBS Küsnacht zum dritten Mal an der Fahrradprüfung und hält für Absolventen mit null Fehler Kinogutscheine bereit. Ebenso verteilt die Bank kleine Geschenke an solche, welche die Prüfung fast fehlerfrei bestehen. Für das leibliche Wohl sorgt das Team vom «Ochsen»-Wirt Urs Lindauer. *rw/zvg*

FOCUS |
ford.ch



Freihof-Garage Daniel Künzler+Co.
Bergstrasse 51, 8700 Küsnacht,
044 910 57 00, freihof-garage.ch
freihof-garage@bluewin.ch

EINLADUNG zur Strickmodell-
Ausstellung



10. bis 15. September 2012

Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 09.00-12.00/13.30-18.30
Samstag 09.00-16.00

Obere Dorfstr. 31
8700 Küsnacht
Tel. 044 911 04 58



K ORTSMUSEUM
KÜSNACHT

Sonntag, 23. September 2012
14 bis 16 Uhr

**RITTER, DRACHEN
UND BURGFRÄULEIN...**

Wie sah das Leben auf einer Burg aus? Besucherinnen und Besucher tauchen mit Geschichten und Legenden in die mittelalterliche Welt ein. Kinder können Ritterhelme oder Schleier basteln.

Ortsmuseum Küsnacht,
Tobelweg 1, 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 59 70
www.ortsmuseum-kuesnacht.ch
www.facebook.com/
ortsmuseumkuesnacht

«Liebes Herz!» – Hesses Leidenschaft für Ruth Wenger

Nach der Matinée «Ich war ein Suchender und bin es noch» vom 2. September wartet ein weiterer Einblick in das Leben und Werk von Hermann Hesse auf das Küssnachter Publikum.

Die junge Basler Sängerin Ruth Wenger inspirierte Hermann Hesse nicht nur zu einigen seiner schönsten Gedichte, Erzählungen und Märchen. Aus der etwa sieben Jahre andauernden – überwiegend als Fernliebe gelebten –

Beziehung ging auch eine umfangreiche Korrespondenz hervor. Die Begegnung zwischen einem berühmten Dichter in der Midliferisis und einer von Literatur und Kunst begeisterten blutjungen Frau: Ausgangspunkt für eine

jener Liebesgeschichten, die beflügeln und voller Zauber sind. Die zu Herzen gehende Korrespondenz zwischen Hermann Hesse und Ruth Wenger erlaubt einen sehr privaten Einblick in die ungewöhnliche Annäherung zweier eigenwilliger Menschen. Die Auswahl aus den über 480 erhaltenen Briefen, die in den Jahren 1919 bis 1927 zwischen Hermann Hesse und seiner zweiten Frau hin- und hergingen, erinnert daran, welche Kraft und Bereicherung in einem Neubeginn liegen. Doch auch diese «Dichterliebe» liess sich nicht auf Dauer in die Realität einbetten.

Die Basler Schauspielerin Cornelia Bernoulli hat aus dem im Suhrkamp-

Verlag erschienenen Buch «Liebes Herz!» eine Briefauswahl konzipiert und stellt diesen Lebensabschnitt Hermann Hesses mit seiner zweiten Frau Ruth vor. Sie ist entfernt verwandt mit Hesses erster Frau Maria Bernoulli und gestaltet die Lesung zusammen mit ihrem seit vielen Jahren in Küssnacht beheimateten Schauspielerkollegen Peter Holliger. Musikalisch begleitet werden die Beiden vom Gitarristen Marcel Ege, Mitglied des renommierten Eos Guitar-Quartetts. kk

Freitag, 14. September, 20 Uhr, Seehof, Hornweg 28. Eintritt frei, Kollekte, anschliessend Apéro mit Büchertisch. Patronat: Kulturkommission Gemeinde Küssnacht.



Marcel Ege, Cornelia Bernoulli, Peter Holliger (von links) werden den Literarisch-musikalischen Abend im Seehof gestalten. (Horst Stenzel)

Erntedankfest im Limberg

Am Sonntag, 23. September, findet im Limberg-Saal Forch wieder das traditionelle Küssnachter Erntedankfest statt. Der ökumenische Gottesdienst beginnt um 10 Uhr mit Frau Pfarrer B. Crummenerl und Herrn Pastoralassistent Zeljko Calusic mit musikalischer Begleitung vom Männerchor Berg-Küssnacht und Sängerbund Küssnacht. Anschliessend verkauft der Frauenverein

Berg-Küssnacht Produkte aus Feld und Garten, Backwaren und zahlreiche Handarbeiten. Zum Mittagessen wird feiner Spatz serviert.

Der Erlös des Erntedankfestes ist für eine bedürftige Familie bestimmt. Der Frauenverein Berg-Küssnacht, die reformierte und katholische Kirchgemeinde Küssnacht freuen sich auf zahlreiche Gäste. e



KÜCHEN / BÄDER
SCHREINEREI
REPARATURSERVICE
HÜSLERNEST



Florastrasse 20
8008 Zürich
Telefon 044 497 70 70
Fax 044 497 70 77
info@wieland-ag.ch
www.wieland-ag.ch

**Göldi
Grimm
Meier
& Partner**

TREUHANDGESELLSCHAFT

**Ihre Treuhandgesellschaft
an der Goldküste**

UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH



PASQUALE VACCHIO METALLBAU

Türen und Tore, Vordächer, Innen- und Aussentreppen,
Geländer und Zäune, Balkontürme, leichter Stahlbau,
Verglasungen, Brandschutzabschlüsse, antike Geländer- und
Torrestaurationen

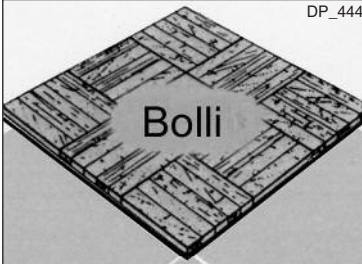
Wir zeichnen uns durch unsere Flexibilität aus und setzen alles
daran Kundenwünsche zu erfüllen.

Seestrasse 133 – 8700 Küsnacht

Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05

E-Mail: info@metallbau-vacchio.ch/www.metallbau-vacchio.ch

DP_444



Bolli

Parkett-Neuverlegung
Parkett-Reparaturen
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht
Tel. 044 910 05 33

ARTUS
magic table
dorfstrasse 13 / sternweg

ARTUS
kitchen & more
florastrasse 22 / sternweg

8700 küsnacht 044 910 53 14
info@artushops.ch

REGLI SCHNIDER GROB



«Ehevertrag, Erbvertrag – oder nur Testament?»

Persönliche Beratung in Erbrechtsfragen

Marco Grob

Inhaber des Zürcher Notar-Patentes
ehemaliger Steuerkommissär des Kantonalen Steueramtes

Seestrasse 105, Küsnacht

Telefon: 044 991 30 88

mgrob@rsg-partners.ch www.rsg-partners.ch



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

KÜSNACHT

Obere Dorfstrasse 27

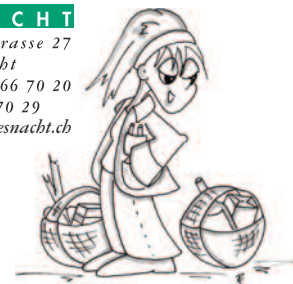
8700 Küsnacht

Telefon 043 266 70 20

Fax 043 266 70 29

www.spitex-kuesnacht.ch

- Behandlungspflege
- Körperpflege, Hygiene
- Unterstützung im Haushalt
- Betreuung, Beratung und Entlastung
- Mahlzeitendienst
- Krankenmobilität



... so nabeliegend!

DP_730

stahl & form

Fairness gegenüber Kunden
und Mitarbeitern, fachliches
und handwerkliches Können,
hohes Qualitätsbewusstsein,
flexibilität und Zuverlässig-
keit, das sind die Werte, auf
denen der Erfolg unseres
1937 gegründeten Unterneh-
mens beruht.

Ob ein Wintergarten realisiert
werden soll oder ein Haustür-
schloss geflickt werden muss,
bei uns ist jeder Kunde König.

stahl & form ag • Metallbau und Konstruktionen
Schwättenmos 1, 8126 Zumikon, 044 918 01 19, www.stahl-form.ch

DP_1459



NORBERT CAJOCHEN

TREUHAND- UND STEUERRECHTSPRAXIS

OB.HESLIBACHSTRASSE 8, 8700 KÜSNACHT

TEL. 044 910 32 48 / FAX 044 910 68 51

EMAIL: INFO@CAJOCHEN.CH

REVISIONSMANDATE, BUCHFÜHRUNG
UND ABSCHLUSSBERATUNG,
UNTERNEHMUNGS- UND
STEUERBERATUNG.

Mitglied der **TREUHAND**  KAMMER

DP_506

GrimmHelbling TreuhandPartner AG

Ihre Partner für

- Finanz- und Rechnungswesen
- Immobilienverwaltung
- Steuern und Vorsorge
- Unternehmensberatung



Klausstrasse 43
CH-8008 Zürich
T 043 499 20 20
F 043 499 20 21

postfach@ghpt.ch
www.ghpt.ch

Mitglied der **TREUHAND**  KAMMER

Natur pur erleben am Wald- und Wildtag

Die Waldkorporationen von Küsnacht und Erlenbach, die Jägerschaft und der Natur- und Vogelschutz der beiden Gemeinden organisieren gemeinsam am 22. September den Wald- und Wildtag im Raum Pfadihütte/Forsthaus Küsnacht.

Am Samstag, 22. September, von 10 bis 17 Uhr, lockt ein Tag für die ganze Familie in der Natur mit viel Wissenswertem rund um die Themen Wild und Jagd, Natur- und Vogelschutz und den Forst. Anwesende Fachleute erzählen über den Lebensraum unseres Wildes in den heimischen Wäldern und berichten über die vielfältigen Zusammenhänge zwischen Naturschutz und Forstwirtschaft. Es wird eine grosse Ausstellung von Tierpräparaten und eine Vorführung mit einem Schweisshund geboten.

Mitglieder des Forstreviers stellen die zeitgemässe Waldbewirtschaftung vor und demonstrieren zu zwei verschiedenen Zeiten das Fällen eines Baumes. Für das leibliche Wohl sorgt die Festwirtschaft beim Forsthaus Küsnacht, und die Kleinsten können sich auf dem speziell aufgebauten Spielplatz vergnügen. Die Organisatoren aus Küsnacht und Erlenbach freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher (siehe auch beiliegenden Flyer in dieser Dorfpost). pd

Freiwillig Reben pflegen

Das Seniorenheim Wangensbach sucht eine(n) Freiwillige(n), welche(r) Lust und Interesse hat, den Mini-Weinberg mit rund 80 Reben beim Seniorenheim Wangensbach zu pflegen. Die Arbeitsleistung erfolgt unentgeltlich, der Ernteertrag dient als Entschädigung. Freundliche Unterstützung sowie die nötigen Geräte stehen zur Verfügung.

Die Einsatzzeit ist frei wählbar und beträgt etwa 2 Std. pro Woche, in der Vegetationszeit. Der Start ist baldmöglichst erwünscht.

Über Angebote freut sich Judith Anna Ruff, Fachstelle Alter und Gesundheit, Telefon 044 913 74 55 (Dienstag bis Freitag). dp



Hans Wüthrich von der Jagdgesellschaft Küsnacht-Erlenbach wird mit seinem Begleiter Denny das Suchen nach verletztem Wild vorführen. (zvg)



GEBR. WÄLTY AG
STORENBAU
8700 KÜSNACHT

Büro/Werkstatt	8123 Ebmatingen
Lohwisstrasse 36	Tel. 044 980 10 72
Büro Küsnacht	8700 Küsnacht
Ob. Heslibachstr. 70	Tel. 044 910 66 00
Büro Wetzikon	8620 Wetzikon
Tannenrainstrasse 27	Tel. 044 932 34 34

www.waelty-storen.ch

SONNENSTOREN
EINBRUCHSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ
INNENBESCHATTUNGEN

Neumontagen und Reparaturservice

viermehr
elektrisch



Wiesenstr. 36, Küsnacht
www.elektro4.ch
Tel.: 044 922 44 44

DP_423



Gasthof Ochsen

8700 Küsnacht

Im gemütlichen, holzgetäfelten Restaurant für jedermann bieten wir zusätzlich zu unserer gepflegten regionalen Standardkarte

Wildspezialitäten ***** Münchner Weisswürste
Käsefondue ***** Pot au Feu

Saal, Sitzungszimmer, Gästezimmer

Urs und Monika Lindauer, 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 69 90, Fax 044 910 01 72, www.ochsen-kuesnacht.ch

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

www.rkk.ch

Evangelischer Kirchenchor www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte, Junge und Junggebliebene, mit oder ohne Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen! Proben finden jeden Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im reformierten Kirchgemeindehaus Küsnacht Dorf statt.

Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter), Telefon 076 381 03 03, oder Käthi Engelberger (Präsidentin), k_osv@hotmail.com, Telefon 079 317 63 61.

Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

September

Mittwoch, 12. September, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Rosenkranzgebet

Donnerstag, 13. September, 14.30 Uhr, Pfarreizentrum Küsnacht, Seniorennachmittag

Sonntag, 16. September, Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Festgottesdienst, Mitwirkung der Firmanden und funtastic

Donnerstag, 20. September, 19.30 Uhr, Pfarreizentrum Küsnacht, Jugendraum, Filmabend (Kath. Frauenverein)

Samstag, 22. September, 9.30 Uhr, reformierte Kirche Erlenbach, «Fiire mit de Chliine»

Sonntag, 23. September, 10 Uhr, Schulhaus Limberg, Ökumenischer Erntedankgottesdienst, anschliessend Suppenzmittag

Mittwoch, 26. September, 12 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus, Ökumenischer Mittagstisch für Senioren

Samstag, 29. September, 18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Familiengottesdienst

Sonntag, 30. September, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Familiengottesdienst

Mittwoch, 3. September, 19.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Bibelabend mit Pastoralassistent Zeljko Calusic

Oktober

Donnerstag, 4. Oktober, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Marienfeier, anschliessend Beisammensein (Kath. Frauenverein)

Mittwoch, 10. Oktober, 19 Uhr, Krypta St. Georg, Rosenkranzgebet

Kantorei St. Georg, Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Viktor Wyden, Telefon 079 430 90 66, oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Die Kantorei St. Georg Küsnacht-Erlenbach pflegt das Singen anspruchsvoller geistlicher Chormusik. Kantor Andreas Gut und zwei Stimmbildner arbeiten mit rund 50 Sängerinnen und Sängern an einem ansprechenden Chorklang für die grossen musikalischen Beiträge in den Festgottesdiensten der katholischen Kirche Küsnacht zum Beispiel mit der barocken «Messe de Minuit» von Marc-Antoine Charpentier für Weihnachten 2012. Würden Sie gerne mitsingen?

Wir proben am Montag von 19.45 bis 22 Uhr, Schnupperproben jederzeit möglich. Auskünfte bei Kantor Andreas Gut, 079 404 94 09, andreas-gut@bluewin.ch sowie unter www.musik-st-georg.ch.

Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Gottesdienste und Kindertreff in der Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht:

Sonntag, 16. September, um 17.30 Uhr, Sonntage, 23. und 30. September, sowie 7. Oktober jeweils um 10 Uhr.

Infos: Telefon 044 910 38 64 und www.christentreff.ch

Bibliothek Küsnacht

Im Höchhus
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 80 36
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Die ganze Welt der Medien:
Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeitschriften, Hörbücher, CDs, Comics, DVDs...
16'000 Medien stehen zur Auswahl.

Während Herbstferien geschlossen
Vom 8. bis 21. Oktober bleibt die Bibliothek und das Höchhus ausnahmsweise wegen Bodenbelagsarbeiten geschlossen.

Veranstaltung im Hermann-Hesse Gedenkjahr
«Liebes Herz!» am 14. September.
Siehe redaktionelle Seiten der «Dorfpost».

Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag	17.30 bis 20 Uhr
Mittwoch	9 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Donnerstag	17.30 bis 20 Uhr
Freitag	10 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr
Samstag	10 bis 13 Uhr

Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

Parteien

Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küsnacht,
Felix Adam, Winkelstrasse 10,
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,
CVP erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,
peter@rely.ch

FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,
Telefon 044 271 79 22,
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00,
Mobile 078 789 55 55,
info@gruene-kuesnacht.ch

Grünliberale Partei (GLP):

GLP Küsnacht-Zollikon, Markus Diem,
Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon,
Telefon 044 392 21 32,
markus.diem@grunliberale.ch
www.bezirkmeilen.grunliberale.ch/cms/zollikon

Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522,
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht,
Telefon 044 910 73 71,
wfurrer@ggaweb.ch
www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch,
Telefon 076 580 26 55.
André Schlatter, ob. Bühlstasse 8,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 03 92
praesidium@sp-kuesnacht.ch,
www.sp-kuesnacht.ch

Schach

Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant Ochsen, 1. Stock. Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35. bussmann@gmx.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Küsnacht www.btvk.ch

Jeden Dienstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jeder-

zeit möglich, Auskunft: Urs Vögeli
Telefon 044 912 08 33.

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei HesiHalle, Turnen der Männerriege:

19 bis 19.45 Uhr Aufwärm- und Faustball, 19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik, 20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft: Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

Jeden Donnerstag, 19 Uhr, Treffpunkt beim Vitaparcour, Sommerprogramm des Ski-Fit-Kurses. Der nächste Ski-Fit-Kurs startet am Donnerstag, 25. Oktober 2012, Auskunft/Leitung: Nelly Vögeli-Sturzenegger, Telefon 044 912 08 33, voegi@ggaweb.ch

Männerturnverein Küsnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesiHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spiele. Auskunft: Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

Damenturnverein Küsnacht

www.dtvk.ch, E-Mail: info@dtvk.ch

Jeden Montag: 17.30 bis 19.30 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Halle 2:

Mädchenriege in 2 Gruppen
20.00 bis 21.45 Uhr, HesiHalle/Semihalle:
Volley oder Klettern unregelmässig

Jeden Dienstag: 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle HesiHalle Halle: Eltern und Kind Turnen «ELKI»
18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:

Volleyballtraining Junioren
20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:
Volleyballtraining 1. Mannschaft

Jeden Donnerstag: 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itchnach, Kinderturnen «KITU».

Jeden Donnerstag: 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen.

20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse:
Turnen Aktive.

Jeden Freitag: 18 bis 20.00 Uhr, HesiHalle/Semihalle, Geräteriege Geräte
20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon:
Volleyballtraining Mixed-Mannschaft

Frauenturnverein

Mittwoch, 20 Uhr, Turnen in der Doppelturnhalle HesiHalle. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle HesiHalle.

Gesundheits- und Fitnessstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küsnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küsnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küsnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

Turnverein Forch

www.tv-forch.ch



Heeb + Enzler AG
Elektro – Telecom

*e gueti
Verbindig!*

Telefon 044 910 02 12
Fax 044 911 02 14
info@heeb-elektro.ch
www.heeb-elektro.ch
Untere Wiltisgasse 14

**24 Stunden
Pikettdienst**



**Eines ist immer
im Quartier!!**

**Digitales Mini-Hörgerät für
besseres hören.**

**Wir führen Sonetik Hörgeräte
ab Fr. 495.–**

und bieten einen kostenlosen Hörtest an.

Anmeldung unter 044 910 04 04

**Damit entsprechen wir einem Wunsch
unserer Kundenumfrage.**

Apotheke Hotz Sanitätsabteilung
8700 Küsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

Männer (Aktive): Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg.
Auskunft: Hanspeter Egli, Telefon 043 355 52 68.

Frauen (Aktive): Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg.
Auskunft: Rahel Freitag, Telefon 079 389 03 88.

Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Mädchen und Jungs: Jeden Freitag, 18 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg.
Auskunft: Stefanie Kauer, 044 918 01 47.

Vereine

Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küsnacht.
www.artischock-verein.ch

Bürgerforum Küsnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam an ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyes, Alte Landstrasse 95, 8700 Küsnacht.
info@buerglerforum-kuesnacht.ch
www.buerglerforum-kuesnacht.ch

Familien-Club Küsnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Freitag, 28. September, 18.30 bis 20 Uhr
Warenannahme für Kinderkleiderbörse im Foyer der HesliHalle: Herbst- und Winterkleider, Schuhe, Spielsachen, Kinderbücher, Skier, Sportartikel, Schlittschuhe, Babyzubehör, Kinderwagen und Autositze in einwandfreiem Zustand, keine Plüschtiere. Die Artikel werden von dem Kunden selbstständig angeschrieben/etikettiert. Die Registrationsnummer kann in der Ludothek des Familien-Clubs bezogen werden. Vorverkauf für Kunden, welche second-hand Sachen zur Warenannahme brachten, ist am Samstag, 29. September, von 9.30 bis 10 Uhr, 17 bis 18 Uhr Abholen der nicht verkauften Sachen und des Erlöses.

Samstag, 29. September, 10 bis 15 Uhr
Kinderkleiderbörse im Foyer der HesliHalle. ¾ des Erlöses gehen an den Kunden und ¼ zu Gunsten der Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe. Nicht verkaufte Kleider können in ein Projekt in Rumänien gegeben werden. Auskunft: Nicole Sciaranetti, Telefon 044 910 31 77 oder nic_haefeli@bluewin.ch.

Dauerangebote:

Englisch-Konversationskurs für Eltern in Kleingruppe mit Englischlehrerin Nighat Schaufelberger, jeweils 2x monatlich am Mittwoch von 9 bis 10.30 Uhr in der Chrotte-grotte. Schnupperlektion möglich. Auskünfte und Anmeldungen: Nighat Schaufelberger, Telefon 076 494 18 76, nighat.schaufelberger@ggaweb.ch.

Professionell geführte Spielgruppen für Kinder ab ca. 2,5 Jahren: Weitere Auskünfte: Alessandra Monnerat, Telefon 044 910 72 16 oder unter www.familienclubkuesnacht.ch.

Ludothek in der Chrottegrotte: Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag 16 bis 18 Uhr, Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr, Telefon während den Öffnungszeiten 076 503 26 34.

Familienzentrum Küsnacht

Obere Wiltisgasse 28, 8700 Küsnacht, Telefon 079 837 18 27,
www.kuesnacht.ch/familienzentrum

Offenes Café mit Spielraum

Kinder von 0 bis 6 Jahren und Erwachsene treffen sich zum Erfahrungsaustausch und zum Spiel. Familien werden in Erziehungsfragen unterstützt. Öffnungszeiten: Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr, Dienstag, 15 bis 17 Uhr, Mittwoch, 8.30 bis 11.30 Uhr.

Beratung

Mütter-/Väterberatung jeweils am 2. und 4. Mittwoch des Monats, 14 bis 16 Uhr.

Infobörse

Kleinkindangebote in Küsnacht. Anbieter stellen ihren Kurs interessierten Eltern vor. Mittwoch, 19. September, 15.30 bis 17.30 Uhr.

Erlebniswerkstatt

Kreatives Gestalten und Inspiration für Kleinkinder und Erwachsene, Freitag, 14. September, 14.45 bis 16.30 Uhr und Freitag, 2. November, 14.45 bis 16.30 Uhr.

Kindercoiffeur für Babies und Kleinkinder: Mittwoch, 19. September, 9 bis 11.30 Uhr.

Anmeldungen/Kontakt: familienzentrum@kuesnacht.ch oder Telefon 079 837 18 27.

Harmonie Eintracht Küsnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küsnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küsnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

Hundeclub Wulp, Küsnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

Jugendmusik

unterer rechter Zürichsee
Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küsnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunft: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und info@jumurz.ch

Kammerorchester Männedorf-Küsnacht

Wir suchen weitere Mitsreicher (Violine, Viola, Cello). Proben jeweils mittwochs, 20 Uhr, im Keller des katholischen Pfarreizentrums, Kirchstrasse 4, 8700 Küsnacht.

Kontakt: Erika Ledergerber, Präsidentin, Telefon 044 932 44 53. Weitere Informationen: www.kammerorchester-mk.ch

Kulturelle Vereinigung

www.kulturelle-vereinigung-kuesnacht.ch
Kontakt: hortensiaernst@bluewin.ch

Natur- und Vogelschutzverein Küsnacht (NVVK)

www.birdlife.ch/nvkv. Präsident Klaus Kühnlein, Zeltenbühlweg 3, 8700 Küsnacht, Telefon 044 911 02 09, E-Mail: nvkv@gmx.ch.

Freitag, Samstag, 21./22. September, ganztags, Wild-Waldtag Küsnacht/Erlenbach. Mit Informationen über Wild, Jagd, Bewirtschaftung und Biologie des Waldes. Wettbewerb und Mittagsverpflegung.

Samstag, 22. September, ganztags, Regionaler Naturschutz-Aktionstag im Lattenberg Stäfa, organisiert vom Naturnetz Pfannenstil.

Daten provisorisch. Bitte Homepage beachten.

Naturfreunde Küsnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Mittwoch, 19. September, Wanderung mit der Freizeit/Veteranengruppe, Panoramaweg Aegerital, Wanderzeit ca. 3 Std., Verpflegung aus dem Rucksack.

Sonntag, 23. September, Bergwanderung Hinterfallenkopf, ab Schwägälp über Moorigen und Alpenweiden. Weiter zur «Gösigerhöchi» bis Hemberg. Wanderzeit 4 ½ Std., konditionell anspruchsvoll. Auskunft/Anmeldung bis 21. September, 14 Uhr (Postautos).

Freitag, 28. September, 14.30 Höck im Café Münz, Küsnacht.

Samstag, 29. oder Sonntag, 30. September, Vollmondwanderung Pfannenstil-Erlenbach, ca. 2 ½ Std., Ausrüstung: Taschenlampe, kleine Zwischenverpflegung.

Sonntag, 7. Oktober, Bergwanderung Wolfsschlucht im Naturpark Thal. Steigung zur Hinter-Brandegg, 1200 M.ü. M., Abstieg nach Gänsbrunnen. Konditionell anspruchsvolle Wanderzeit von ca. 5 Std. mit bergtauglichen Wanderschuhen und Stöcken. Verpflegung aus dem Rucksack. Anmeldung bis 5. Oktober.

Auskunft über alle Wanderungen beim Leiter Ernst Uster, Telefon 044 915 35 35.

Samariterverein Küsnacht

Öffentliche Arbeitsübungen/Vorträge: 3.10. O2/BD/BLS-AED (Fremdwörter? – dann unbedingt kommen) 14.11. Wie handle ich wenn mir etwas passiert.

Ort/Zeit: alte Turnhalle Kantonsschule Küsnacht, 20 Uhr (in der Regel). Kontakt Ursi Birrer, Utzingerstrasse 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 49 58, 5birrers@ggaweb.ch, www.samariter-kuesnacht.ch.

Chorgemeinschaft Männerchor Berg-Küsnacht und Sängerbund Küsnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küsnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Raymond Lossler, Präsident, Telefon 044 911 02 29 und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

Senioren für Senioren (SfS) Küsnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küsnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen.

Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küsnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch; info@seniorenfuersenioren.ch

Tagesfamilienverein Küsnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungspunkte an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

Velo-Club Küsnacht

www.vck.ch

Sonntag 23. September, Abschluss-Tour, Start 9 Uhr, Forchparkplatz.

Verein der Gartenfreunde Küsnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft bei Präsident Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Jeden Montag, 12.45 bis 13.30 Uhr, Wassergymnastik (AquaFit) für Alle im Hallenbad Heslibach, Küsnacht. Jeden Dienstag, 16.45 bis 17.45 Uhr, Gymnastik & Pilates für Alle in der Turnhalle Goldbach, Küsnacht. Leitung/Info: Beatrix Staub, Telefon 044 940 72 10.

Internationaler Volkstanz/ Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küsnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: R. Seidel, Telefon 044 923 49 79

Verschönerungsverein Küsnacht

www.vv-k.ch

Kontakt: Andreas Fischer, Präsident, Telefon 044 910 69 26; info@vv-k.ch

Wohnliches Küsnacht (WOK)

www.wohnlicheskuesnacht.ch

DP_380

Walter Widmer Schreinerei AG

Bahnweg 3
8700 Küsnacht
Telefon 044 910 10 22
Fax 044 913 30 59

www.widmer-schreinerei.ch



Einbruchschutz **Türen**
Glasbruch **Schränke**
Reparaturen **Küchen**
Kundendienst **Bäder**



Restaurant
Fährlibrunnen

Wo man
gut und gerne isst.

15./21. September Metzgete
mit Live-Musik Fritz Schneider

Gazi und Jeanette Tayyar
Seestrasse 105 · 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 07 00
www.faeahnlibrunnen.ch
Samstag/Sonntag ab 17 Uhr geöffnet
Montag geschlossen

Länger und glücklich zu Hause!



Privat-Spitex Dienst von
Primula in Küsnacht

Telefon 044 910 98 88
www.primulaag.ch

Wir stellen uns vor
Sara und Julia in Ausbildung,
L. Müller, S. Kündig, C. Ankeshian-Caian



Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-18.30, Sa 8.00-16.00 Uhr

COIFFURE
CAIAN
hair care & design
Bahnhofstr. 6 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 10 59 www.hair-caian.ch

Das Wandern ist
des Kunden Lust.
Wir haben die
Ausrüstung dazu.



OBERE DORFSTRASSE 33/38
8700 KÜSNACHT
TEL. 044 910 74 40
www.sportbirrer.ch

20 Jahre Gebrüder Grimm

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr
9-11.30/14-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr
Di und Do geschlossen

GRIMM
OBST & GEMÜSE AG



23. September
Tag der offenen Tür!

Im Dörfli 8700 Küsnacht T/F 044 912 09 79
www.grimm-obst.ch

Aktuell: Knackige Äpfel, frischer Süssmost,
Kürbisse und Sommer-Herbstfarbene Blumensträusse.

Schmerzfrei
bewegen!



Naturathek Schmerzstiller
Salbe mit Wallwurz,
Weihrauch, Johanniskraut

drogerie parfumerie
küsnacht

Dorfstrasse 7 · 8700 Küsnacht
im ehemaligen ZKB-Gebäude
Tel. 044 910 00 77
info@drogerie-kuesnacht.ch
www.drogerie-kuesnacht.ch



NATURATHEK



VOLVO
DER NEUE VOLVO V40
JETZT AB CHF 29 900.-

GROSSE PRÄSENTATION
IM MEYLENSTEIN AUTOPFLEGEZENTRUM
BEIM BAHNHOF ZÜRICH-TIEFENBRUNNEN.
FREITAG, 21.9.2012, 10.00-19.00 UHR
SAMSTAG, 22.9.2012, 10.00-18.00 UHR

EXKLUSIV FÜR DIE SCHWEIZ: 5 JAHRE GARANTIE + 150000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE
VOLVOCARS.CH

PFENNINGER GARAGEN AG
Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht
Telefon 044 914 36 36, www.pfenninger-garage.ch

www.baeckereikaegi.ch info@baeckereikaegi.ch

Wo sich Verliebte treffen
Tel. 044 910 05 58

seit 1984

BÄCKEREI
KONDITOREI
CONFISERIE **KÄGI**
CAFÉ-BAR CHOCOLAT
8700 Küsnacht



Restaurant Bahnhoffli
Familie Asllani
Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht
T +41 (0)44 752 08 93, F +41 (0)44 752 08 94
www.restaurant-bahnhoffli.info

7 Tage geöffnet

Mo-Fr 08.00-24.00 Uhr
Sa+So 10.30-22.30 Uhr

DP_2604

Traiteur
Fleisch + Wurst
Spezialitäten
Nüssler

Metzgerei Oberwacht
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 05 00
Fax 044 910 31 68
metzgerei.nuessler@bluewin.ch

KAG freiland
Das tierfreundlichste BIO-Label

Jetzt wieder
feines Vitello
tonnato!

*z'Chüsnacht häts da no
ä Metzg wo de Metzger
d'Mässer wetzt.
Frischfleisch, Gwurstets,
KAG und meh Glustigs
chasch i de Uuslag gseh.*